



SenTix[®] HW-T 900(-P)

pH-MESSKETTE MIT FLÜSSIGREFERENZSYSTEM UND SCHLIFFDIAPHRAGMA



a xylem brand

Copyright

© 2021, Xylem Analytics Germany GmbH
Printed in Germany.

1 Allgemeines

Automatische Sensorerkennung

Im Abschlusskopf der Elektrode befindet sich die Sensorelektronik mit den gespeicherten Sensordaten. Die Daten enthalten unter anderem Sensortyp und Seriennummer. Außerdem werden die Kalibrierdaten bei jeder Kalibrierung in den Sensor geschrieben und die Kalibrierhistorie aufgezeichnet (die letzten 10 Kalibrierungen). Die Daten werden beim Anschließen des Sensors durch das Messgerät abgerufen und zur Messung sowie zur Messwertdokumentation verwendet.

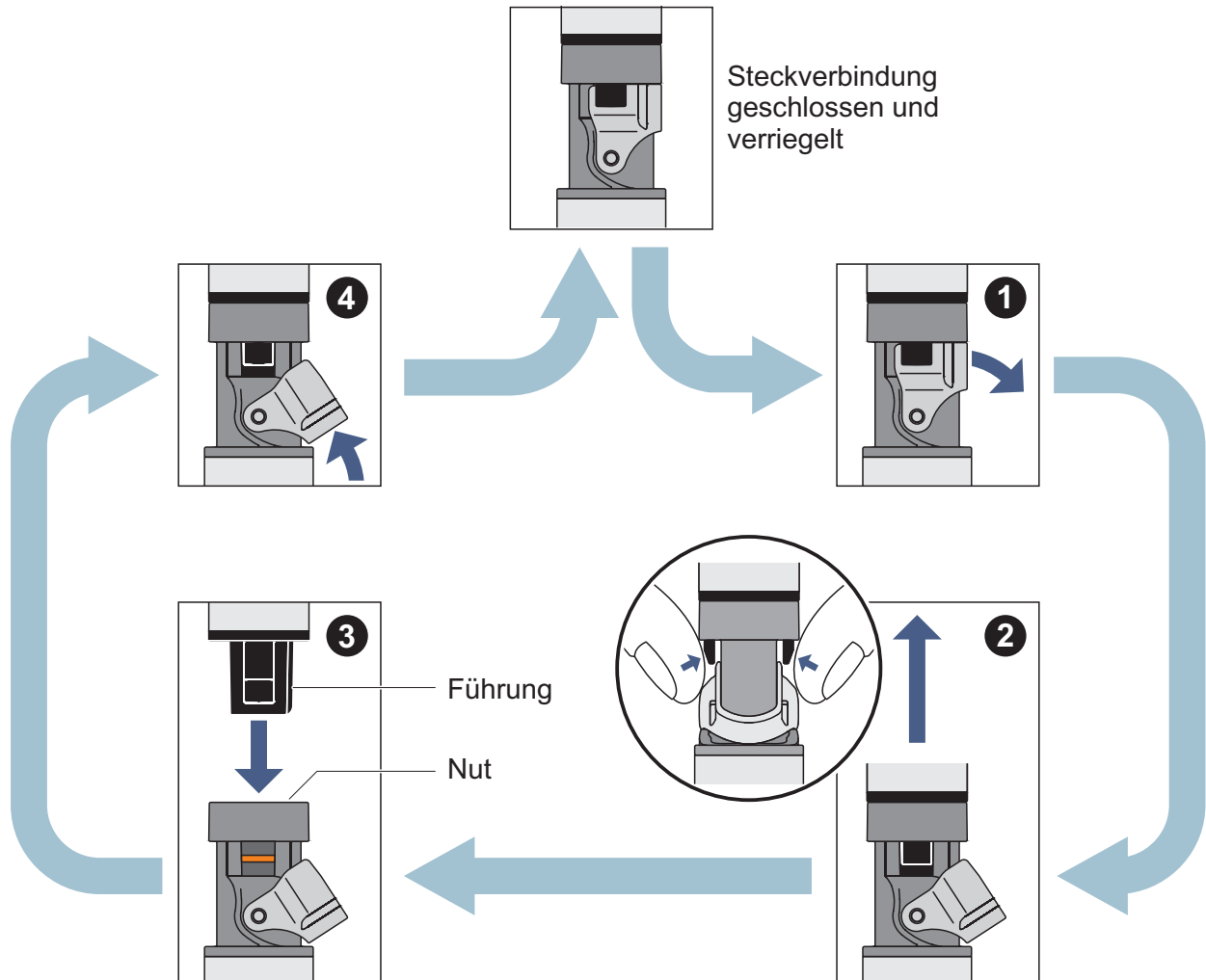
Durch die Speicherung der Kalibrierdaten im Sensor wird beim Betrieb mit verschiedenen Messgeräten automatisch immer die richtige Steilheit und Asymmetrie verwendet. Umgekehrt können verschiedene kalibrierte Sensoren an einem Messgerät ohne Neukalibrierung verwendet werden.

Die digitale Übertragungstechnik gewährleistet eine störungsfreie Kommunikation mit dem Messgerät, auch bei langen Anschlusskabeln. Die Sensorfirmware kann über das Messgerät aktualisiert werden.

2 Inbetriebnahme, Messen, Kalibrieren

2.1 IDS-Steckverbindung öffnen und schließen

Dieser Abschnitt betrifft nur Varianten mit IDS-Stecker (SenTix® ... -P).



Steckverbindung öffnen

- Steckverbindung gegebenenfalls reinigen
- Verriegelung aufklappen (Schritt 1)
- Die Laschen der Kupplung mit Daumen und Zeigefinger zusammendrücken und Kupplung aus dem Stecker ziehen (Schritt 2).

Steckverbindung schließen

- Sicherstellen, dass die Steckverbindung vollkommen trocken und sauber ist.
- Die Führung an der Kupplung an der Nut im Stecker ausrichten und die Kupplung bis zu Einrasten in den entriegelten Stecker einführen (Schritt 3)
- Verriegelung einklappen (Schritt 4).

2.2 Inbetriebnahme

Lieferumfang

- Messkette SenTix®HW-T 900(-P)
- Bedienungsanleitung

Inbetriebnahme



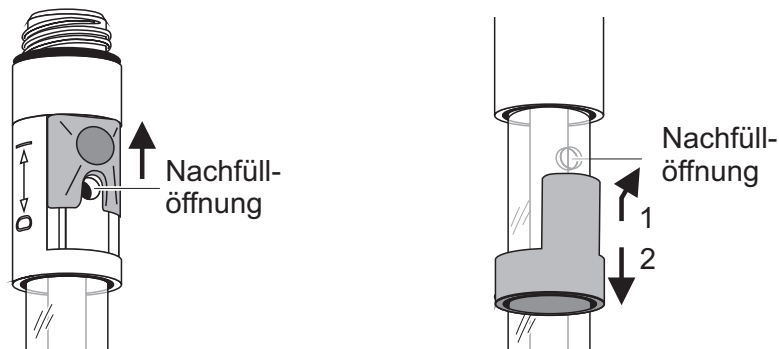
Bei längerer Lagerung können sich an der Wässerungskappe und am Verschluss der Nachfüllöffnung Salzablagerungen bilden. Die Salzablagerungen haben keinen Einfluss auf die Messeigenschaften.

- Entfernen Sie die Salzablagerungen mit entionisiertem Wasser.
- Füllen Sie die Referenz-Elektrolytlösung nach, wenn der Füllstand niedrig ist (siehe Kapitel 5 WARTUNG UND REINIGUNG).

Die Messkette ist ab Werk mit Referenz-Elektrolytlösung befüllt. Bereiten Sie die Messkette wie folgt für die Messung vor:

- Öffnen Sie die Nachfüllöffnung für die Referenz-Elektrolytlösung. Je nach Ausführung besteht der Verschluss der Nachfüllöffnung aus einem Elastomer-Stopfen oder einem Schieber.

Die Nachfüllöffnung muss während der Kalibrierung und Messung immer geöffnet sein!



- Ziehen Sie die Wässerungskappe von der Elektrodenspitze ab.



Bewahren Sie die Wässerungskappe auf. Sie wird für die Lagerung der Messkette benötigt. Halten Sie die Wässerungskappe stets sauber.

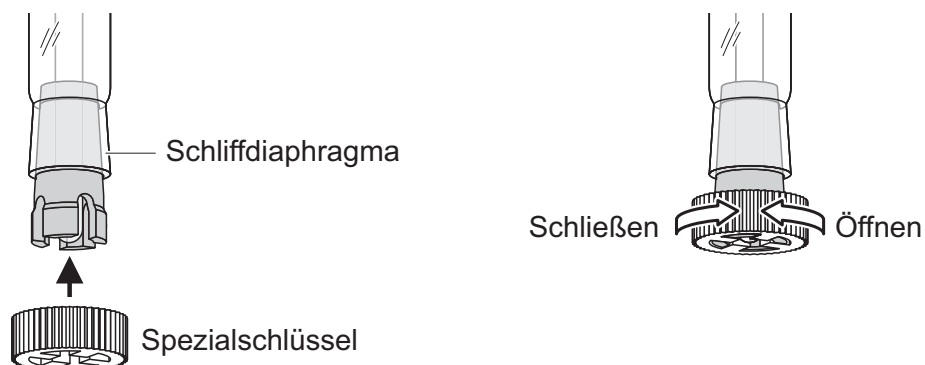
- Schließen Sie die Messkette an das Messgerät an
- Kalibrieren Sie die Messkette gemäß der Bedienungsanleitung des Messgeräts. Beachten Sie dabei allgemeinen Regeln auf der nächsten Seite.

Schliffdiaphragma SenTix®HW- T 900 (-P)

Beim Schliffdiaphragma der Messkette SenTix®HW-T 900(-P) ist der Elektrolytausfluss über ein Gewinde regulierbar:

- Halten Sie die Messkette mit der pH-Glasmembran nach unten und öffnen Sie mit Hilfe des beiliegenden Spezialschlüssels den Schliff, bis Elektrolytlösung sichtbar aus dem Schliff austritt und der Schliff vollständig

benetzt ist.



- Schließen Sie nun den Schliff mit geringer Kraft vorsichtig, bis das Aneinanderreiben der rauhen Schliffflächen als Widerstand spürbar ist. Die Messkette ist nun messbereit.

HINWEIS

Vorsicht: Schließen Sie das Diaphragma immer nur mit geringer Kraft, um den Schliff nicht zu beschädigen!

- Für höhere Ausflussraten kann der Schliff weiter geöffnet werden.

Herstellung der Messbereitschaft

SenTix®HW-T 900	Schließen Sie den Sensor an das Messgerät an. Der Sensor ist sofort messbereit.
SenTix®HW-T 900-P	Verbinden Sie den Sensor mit einem freien IDS-Sensorsteckplatz der Multiparametersonde oder mit einem IDS-Anschluss des Messgeräts. Zum Öffnen und Schließen der IDS-Steckverbindung beachten Sie bitte den Abschnitt 2.1 IDS-STECKVERBINDUNG ÖFFNEN UND SCHLIEßEN. Der Sensor ist sofort messbereit. Verbindungskabel in verschiedenen Längen zum Anschluss des Sensors SenTix®HW-T 900-P an das Messgerät finden Sie im Kapitel 7 VERSCHLEIßTEILE UND ZUBEHÖR.

2.3 Kalibrieren und Messen: Allgemeine Regeln

- Achten Sie darauf, dass die Nachfüllöffnung für die Referenz-Elektrolytlösung offen ist.
- Vermeiden Sie das Verschleppen von Lösung (Mess- oder Pufferlösung) von einer Messung zur nächsten durch folgende Maßnahmen:
 - Spülen Sie die Kalibrier- und Probengefäße kurz mit der Lösung aus, mit der Sie das Gefäß als nächstes befüllen.
 - Spülen Sie die Messkette zwischen den einzelnen Messungen mit der nachfolgenden Lösung. Alternativ können Sie die Messkette auch mit

entionisiertem Wasser spülen und anschließend vorsichtig trockentupfen.

- Tauchen Sie die Messkette senkrecht oder leicht geneigt in die Lösung ein.
- Achten Sie auf die richtige Eintauchtiefe. Das Schliffdiaphragma muss vollständig in die Lösung eintauchen. Gleichzeitig muss der Pegel des Referenzelektrolyts mindestens 2 cm über dem Pegel der Lösung liegen.
- Stellen Sie beim Messen etwa die gleichen Rührbedingungen her wie beim Kalibrieren.

Folgekalibrierungen

Die Häufigkeit von Folgekalibrierungen richtet sich nach der Anwendung. Viele Messgeräte bieten die Möglichkeit, ein Kalibrierintervall einzugeben. Nach Ablauf des Kalibrierintervalls erinnert Sie das Gerät automatisch an die fällige Kalibrierung.

3 Lagerung

In kurzen Messpausen

Tauchen Sie die Messkette bei geöffneter Nachfüllöffnung in Referenzelektrolyt (KCl 3 mol/l, Ag⁺-frei). Beachten Sie dabei die minimale Eintauchtiefe. Spülen Sie die Messkette vor der nächsten Messung kurz mit der Messlösung oder mit entionisiertem Wasser.



Vermeiden Sie den Kontakt der pH-Membran mit dem Gefäßboden, um die pH-Membran nicht zu verkratzen.

Über Nacht oder länger

Stecken Sie die saubere Messkette in die mit Referenzelektrolyt (KCl 3 mol/l, Ag⁺-frei) gefüllte Wässerungskappe und schließen Sie die Nachfüllöffnung.

HINWEIS

pH-Messketten nicht trocken oder in entionisiertem Wasser lagern. Die Messkette kann dadurch dauerhaft geschädigt werden. Sollte die Flüssigkeit in der Wässerungskappe ausgetrocknet sein, konditionieren Sie die Messkette mindestens 24 h in Referenzelektrolyt (KCl 3 mol/l, Ag⁺-frei).



Bei längerer Lagerung können sich an der Wässerungskappe und am Verschluss der Nachfüllöffnung Salzablagerungen bilden. Die Salzablagerungen haben keinen Einfluss auf die Messeigenschaften.

- Entfernen Sie die Salzablagerungen mit entionisiertem Wasser.
- Füllen Sie die Referenz-Elektrolytlösung nach, wenn der Füllstand niedrig ist (siehe Kapitel 5 WARTUNG UND REINIGUNG)..

4 Alterung

pH-Messketten sind Verbrauchsartikel/Verbrauchsmaterial. Jede pH-Messkette unterliegt einer natürlichen Alterung. Dabei wird das Ansprechverhalten immer träger und Messkettensteilheit und Asymmetrie ändern sich.

HINWEIS

pH-Messketten nicht unter extremen Einsatzbedingungen betreiben. Die Messkette kann dadurch geschädigt und die Lebensdauer erheblich verkürzt werden.

Beispiele für extreme Einsatzbedingungen:

- Starke Säuren oder Laugen, Flusssäure, organische Lösungsmittel, Öle, Fette, Bromide, Sulfide, Iodide, Eiweißstoffe
- Hohe Temperaturen
- Starke pH- und Temperaturwechsel.

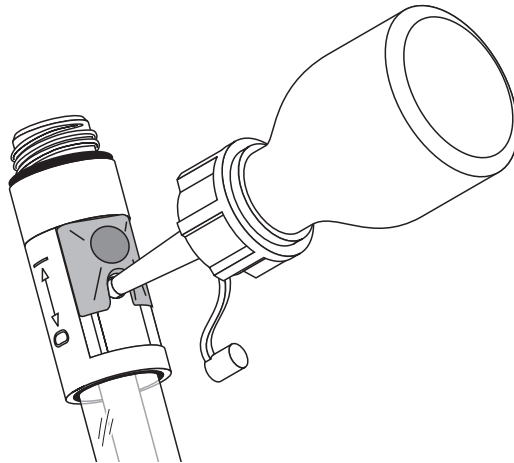
Führen derartige Bedingungen zu Ausfällen oder mechanischen Beschädigungen, besteht kein Garantieanspruch.

5 Wartung und Reinigung

Referenzelektrolyt nachfüllen

Funktionsbedingt strömt während des Betriebs Referenzelektrolyt in geringer Menge aus der Messkette über das Diaphragma in die Messlösung. Sinkt der Pegel mit der Zeit zu sehr ab, füllen Sie Referenzelektrolyt über die Nachfüllöffnung nach. Sehr einfach erfolgt das Nachfüllen mit dem beiliegenden Tropffläschchen. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- Schneiden Sie die Spitze des Tropffläschchens gerade ab, bis die Öffnung in der Spitze sichtbar ist
- Öffnen Sie die Nachfüllöffnung der Messkette
- Pressen Sie die Spitze des Tropffläschchens unter leichtem Drehen in die Nachfüllöffnung
- Pumpen Sie den Referenzelektrolyt mit dem Tropffläschchen in den Schaft
- Ziehen Sie das Tropffläschchen gegebenenfalls unter leichtem Drehen aus der Nachfüllöffnung.



Reinigung

Entfernen Sie wasserlösliche Verunreinigungen durch Spülen mit entionisiertem Wasser. Andere Verunreinigungen entfernen Sie wie folgt:

Verunreinigung	Reinigungsverfahren
Fett und Öl	mit spülmittelhaltigem Wasser spülen
Kalk- und Hydroxidbeläge	mit Zitronensäure (10 Gewichts-%) spülen
Eiweisstoffe	ca. 1 Stunde in Pepsin-Reinigungslösung PEP/pH tauchen. <u>Hinweis:</u> Darauf achten, dass der Pegel des Referenzelektrolyts über dem Pegel der Reinigungslösung liegt.



Flusssäure, heiße Phosphorsäure und starke alkalische Lösungen zerstören die Glasmembran.

Bei Bedarf können Sie das Schliffdiaphragma zum Reinigen und Spülen wie folgt öffnen:

Schrauben Sie den Schliffkern komplett heraus (siehe Bild auf Seite 5).

Nach dem Reinigen

Spülen Sie die Messkette mit entionisiertem Wasser und konditionieren Sie sie mindestens 1 Stunde in Referenzelektrolytlösung. Kalibrieren Sie anschließend die Messkette neu.

6 Technische Daten

Messeigenschaften

pH-Messbereich	0,000 ... 14,000
zulässiger Temperaturbereich	0 ... 60 °C

Genauigkeit der IDS-Messelektronik	Messgröße	Genauigkeit (± 1 Digit)
	pH	$\pm 0,004$
	U [mV]	$\pm 0,2$
	T [°C]	$\pm 0,1$
Allgemeine Daten	Referenzelektrolyt	KCl 3 mol/l, Ag ⁺ -frei
	Diaphragma	Schliff
	Temperaturmessfühler	integrierter NTC 30 (30 k Ω bei 25 °C / 77 °F)
Anschlusskabel	Längen	SenTix®HW-T 900: 1,5 SenTix®HW-T 900-P: 1,5 / 3 / 6 / 10 / 15 / 25 / 40 / 60 / 100 m
	Durchmesser	4,3 mm
	Kleinster zulässiger Biegeradius	bei fester Verlegung: 20 mm im flexiblen Einsatz: 60 mm
	Steckertyp	Buchse, 4-Polig
	Schaftabmessungen, Material	Schaftlänge
	Schaftdurchmesser	12 mm
	Schaftmaterial	Glas
	IDS-Stecker	<ul style="list-style-type: none"> ● Kunststoffteile: Glasfaserverstärktes Noryl, TPU, TPC-ET, POM, PVC, PEEK, PBT ● O-Ring: FPM ● Kontakte vergoldet
IDS-Stecker	Anschlusstyp	4-Polige, wasserdichte Steckverbindung mit Verriegelung, verpolungssicher
Lagerung	Mit Wässerungskappe, befüllt mit KCl 3 mol/l, Ag ⁺ -frei	

7 Verschleißteile und Zubehör

Wartungsmittel	Beschreibung	Modell	Best.-Nr.
	Referenzelektrolytlösung 250 ml zum Befüllen der Wässerungskappe (KCl 3 mol/l, Ag ⁺ -frei)	KCl-250	109 705

**Anschlusskabel
SenTix®HW-
T 900(-P) -
Messgerät**

Beschreibung	Modell	Best.-Nr.
Pepsinreinigungslösung 3 x 250 ml	PEP/pH	109 648
IDS-Verbindungskabel, 1,5 m	AS/IDS-1.5	903 850
IDS-Verbindungskabel, 3 m	AS/IDS-3	903 851
IDS-Verbindungskabel, 6 m	AS/IDS-6	903 852
IDS-Verbindungskabel, 10 m	AS/IDS-10	903 853
IDS-Verbindungskabel, 15 m	AS/IDS-15	903 854
IDS-Verbindungskabel, 20 m	AS/IDS-20	903 855
IDS-Verbindungskabel, 25 m	AS/IDS-25	903 856
IDS-Verbindungskabel, 40 m	AS/IDS-40	903 857
IDS-Verbindungskabel, 60 m	AS/IDS-60	903 858
IDS-Verbindungskabel, 100 m	AS/IDS-100	903 859
Funkmodul für Steckkopfsensor	IDS WLM-S	108 141

8 Entsorgung

Führen Sie die Messkette am Ende der Nutzungsdauer dem in Ihrem Land vorgeschriebenen Entsorgungs- bzw. Rücknahmesystem zu (Elektronikschrott). Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Xylem | 'zīləm|

- 1) Das Gewebe in Pflanzen, das Wasser von den Wurzeln nach oben befördert;
- 2) ein führendes globales Wassertechnologie-Unternehmen.

Wir sind ein globales Team, das ein gemeinsames Ziel eint: innovative Lösungen zu schaffen, um den Wasserbedarf unserer Welt zu decken. Im Mittelpunkt unserer Arbeit steht die Entwicklung neuer Technologien, die die Art und Weise der Wasserverwendung und die Aufbereitung sowie Wiedernutzung von Wasser in der Zukunft verbessern. Wir unterstützen Kunden aus der kommunalen Wasser- und Abwasserwirtschaft, der Industrie sowie aus der Privat- und Gewerbegebäudetechnik mit Produkten und Dienstleistungen, um Wasser und Abwasser effizient zu fördern, zu behandeln, zu analysieren, zu überwachen und der Umwelt zurückzuführen. Darüber hinaus hat Xylem sein Produktportfolio um intelligente und smarte Messtechnologien sowie Netzwerktechnologien und innovative Infrastrukturen rund um die Datenanalyse in der Wasser-, Elektrizitäts- und Gasindustrie ergänzt. In mehr als 150 Ländern verfügen wir über feste, langjährige Beziehungen zu Kunden, bei denen wir für unsere leistungsstarke Kombination aus führenden Produktmarken und Anwendungskompetenz, getragen von einer Tradition der Innovation, bekannt sind.

Weitere Informationen darüber, wie Xylem Ihnen helfen kann, finden Sie auf www.xylem.com.



Service und Rücksendungen:

Xylem Analytics Germany
Sales GmbH & Co. KG
WTW
Am Achalaich 11
82362 Weilheim
Germany

Tel.: +49 881 183-325
Fax: +49 881 183-414
E-Mail wtw.rma@xylem.com
Internet: www.xylemanalytics.com



Xylem Analytics Germany GmbH
Am Achalaich 11
82362 Weilheim
Germany

